

PL Instrukcja montażu

DE Montageanleitung

NL Handleiding voor de montage

TR Montaj talimatı

FR Notice de montage

CZ Montážní návod

HU Szerelési útmutató

GB Assembly instructions

RU Инструкция по монтажу

IT Istruzioni di montaggio

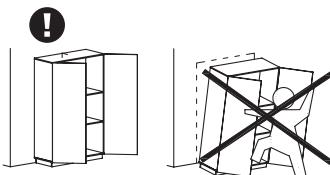
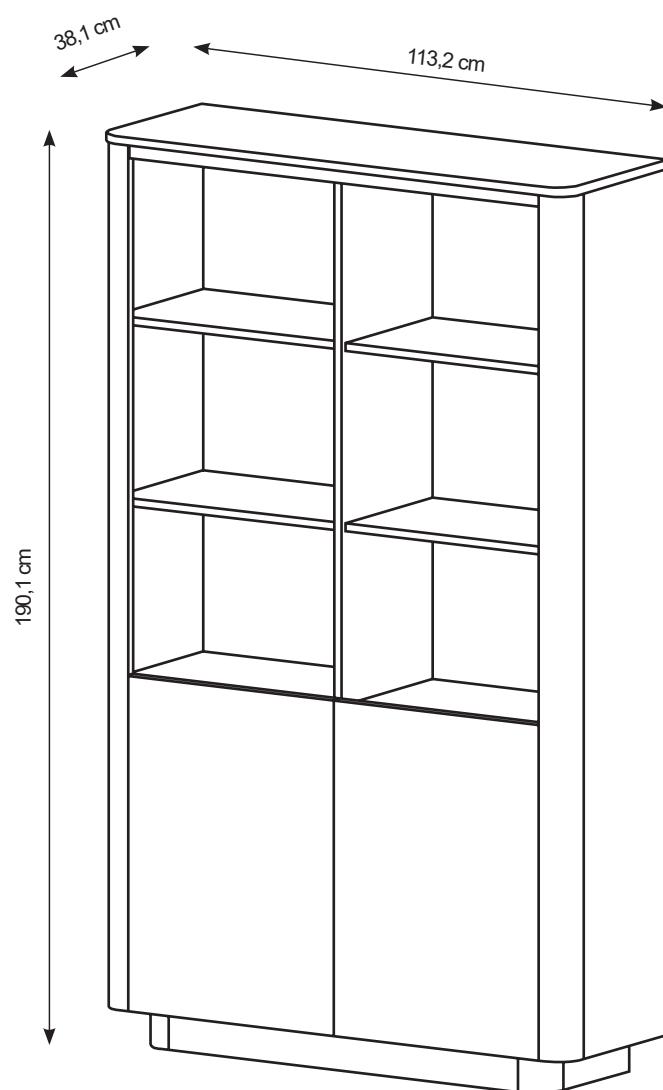
SK Návod na montáž

RO Instrucțiuni de montaj

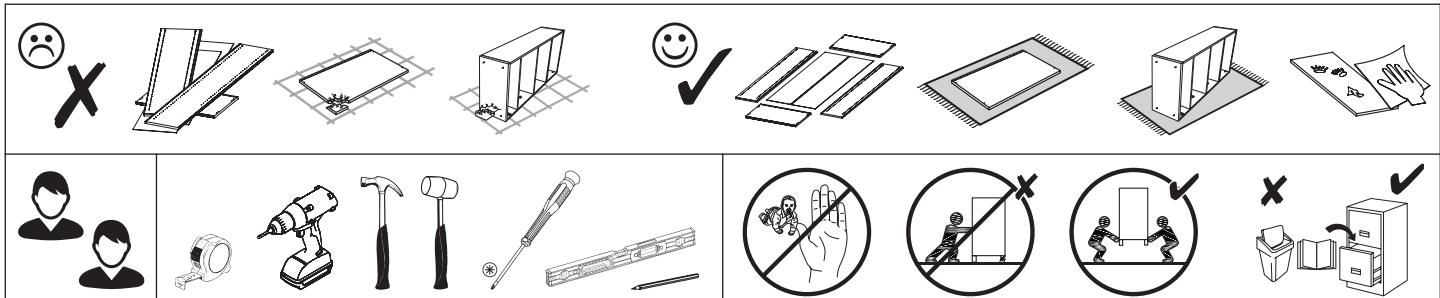
ES Instrucciones de montaje

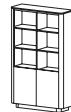
PT Instruções de montagem

Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -  
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Produtor  
 MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP. Z O.O.  
 Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica  
 meble-laski@meble-laski.com.pl



2025-05-28





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstawić od montażu mebla i złożyć reklamację.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Pred zavieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kolki wkręcą do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

Meble zawierające płyty drewnopochodne mogą emitować substancje zanieczyszczające powietrza w pokoju. Dlatego zaleca się, po zamontowaniu meblu, częste wietrzenie pomieszczenia przez co najmniej cztery tygodnie.

DE Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und richten Sie eine Beschwerde ein.

Überschritten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montagemuss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

Möbel mit Holzwerkstoffplatten können Schadstoffe in die Raumluft abgeben. daher Es wird empfohlen, den Raum nach dem Einbau der Möbel mindestens vier Wochen lang häufig zu lüften.

FR Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. Encas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

Les meubles contenant des panneaux à base de bois peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Donc il est recommandé, après l'installation des meubles, d'aérer fréquemment la pièce pendant au moins quatre semaines.

CZ Před začátkem montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost.

Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opacném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdí (za účelem zajištění před průvrácením) dřívěj zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

Nábytek obsahující panely nabázi dřevánuzeuvolňovat znečišťující látky dovnitřhoovzduš. Protodoporučuje se po instalaci nábytku místnost pravidelně větrat po dobu nejméně čtyř týdnů.

HU A bútorzerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sértését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be pánszert.

A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túlélni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megesemmisülhet.

A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozzázzel eldöllésének lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtaját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő típusú és csavarokat használjon. Ha kétsége támádon, konzultáljon szakemberrel. A felzserelést csakis egy hozzáérhető szakember végezheti el.

A fa alapú paneleket tartalmazó bútorok szennyező anyagokat bocsátanak ki a beltéri levegőbe. Ezért ajánlott a bútorok beszerelése után legalább négy hétközött rendszeresen szellőztetni a helyiséget.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

Furniture containing wood-based panels can emit polluting substances into the indoor air. Therefore recommended, after installing the furniture, to ventilate the room frequently for at least four weeks.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvek výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho.

Uvedené hodnoty maximálnej zataženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dojst' k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zaviesením nábytku alebo jeho pripievaním na stenu (za účelom zaistenia pred prívrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

Nábytok obsahujúci dosky na bázede dreva môže vylučovať znečišťujúce látky do vnitrového ovzdušia. Preto odporúča sa po inštalácii nábytku miestnosť pravidelne vetrat aspoň štyri týždne.

IT Primadi iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Primadi appendere mobili oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verificare prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e i viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

I mobili contenenti pannelli a base di legno possono emettere sostanze inquinanti nell'aria interna. Perciò si consiglia, dopo aver installato i mobili, di aerare frequentemente il locale per almeno quattro settimane.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

Meubels met panelen op houtbasis kunnen vervuilde stoffen in debinnenlucht uitstoten. Daarom Hets raadzaam om na het plaatsen het meubilair op te ventileren minimaal vier weken regelmatig te ventileren.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığı kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, ülften ürünü kurmayın ve silkeyin.

Belirtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçası zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan önce yemek odası (devrilmesi onlemek için) duvarın türünü ve dayanıklığını kontrol edin. Duvara uygun dübeleri veşvidalar seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile birlikte geçin.

Ahşapbzlı paneller içeren mobilyalar iç mekan havasını kırıcı maddeler yayabilir. ÖyleyseMobilyaların kuru-

lumundan sonra odanın azdor hafta boyunca sık sık havalandırılması önerilir.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă un element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație.

Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de a susține sau fixa meubile sau să le atațeze la un perete (pentru a preveni că căzărea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați dinburile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de indată, consultați un specialist. Instalaarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competență.

Mobilierul care conține panouri pe bază de lemn poate emite substanțe poluanțe în aerul interior. Prin urmare se recomandă, după montarea mobilierului, aerisirea frecventă a incaperii de timp de cel puțin patru săptămâni.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja.

No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.

Los muebles que contienen paneles de madera pueden emitir sustancias contaminantes al aire interior. Por tanto Se recomienda, después de instalar los muebles, ventilar la habitación con frecuencia durante al menos cuatro semanas.

PT Antes de iniciar a montagem do móvel, todos os elementos devem ser verificados quanto a danos. Se algum elemento do produto estiver danificado, evite instalar o produto e apresente uma reclamação. Os valores decargamáximas especificados não devem ser excedidos. Caso contrário, o móvel pode ficar danificado ou destruído.

Antes de suspender ou fixar móveis à parede (para evitar quedas), verifique o tipo e resistência da parede. Em caso de dúvida, consulte a um especialista. A instalação deve ser realizada por uma pessoa competente.

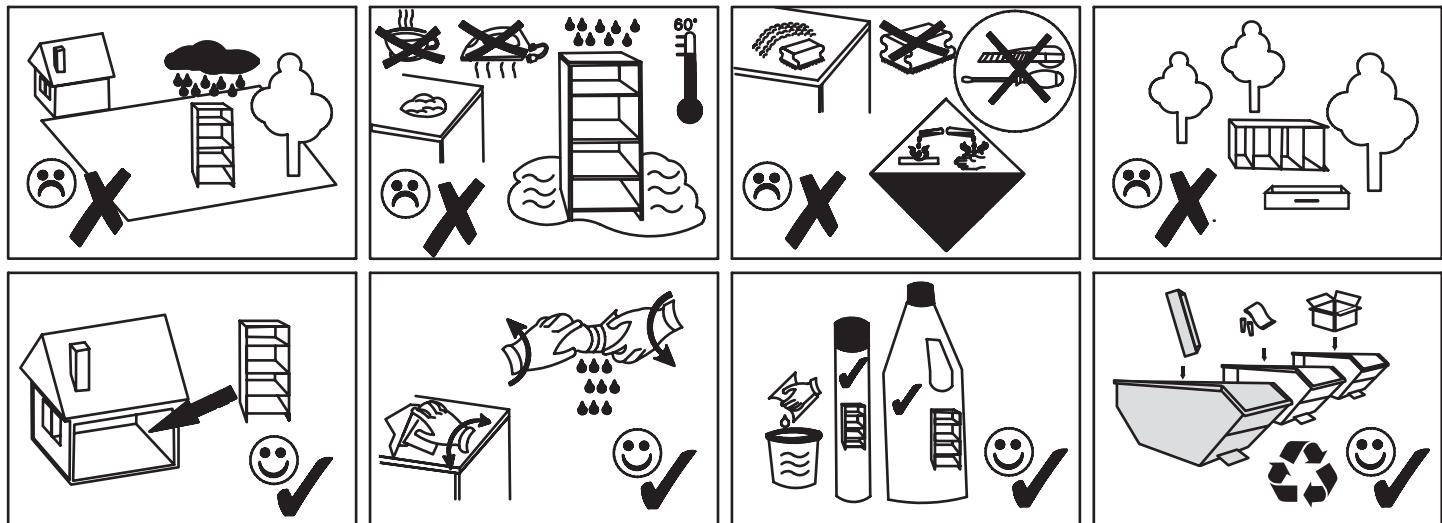
Os móveis que contêm painéis de madeira podem emitir substâncias poluentes para o ar interior. Assim, recomenda-se, após a instalação dos móveis, ventilar o ambiente frequentemente durante pelo menos quatro semanas.

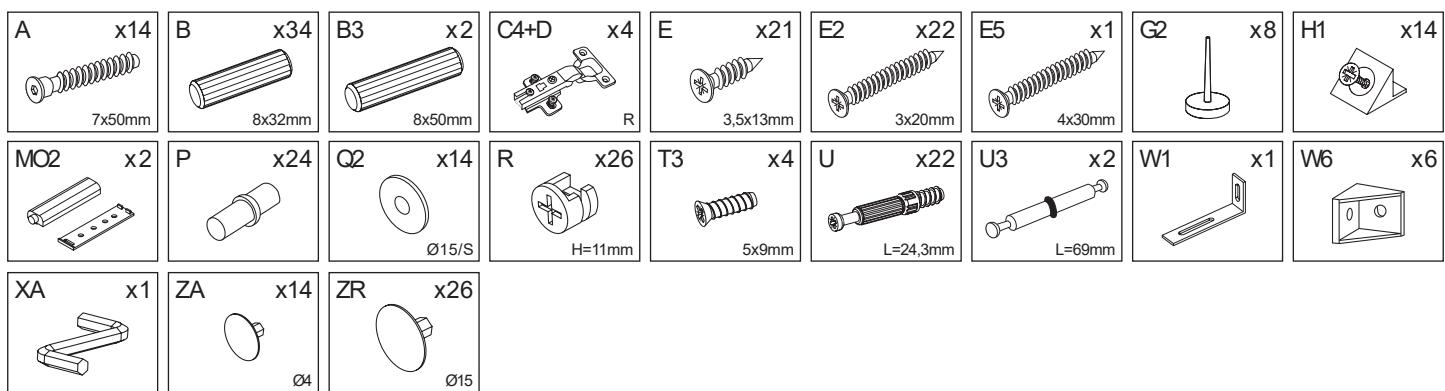
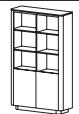
RU Прежде чем приступить к сборке мебели, следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу.

Указанные максимальные значения нагрузки превышать нельзя. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или разрушен.

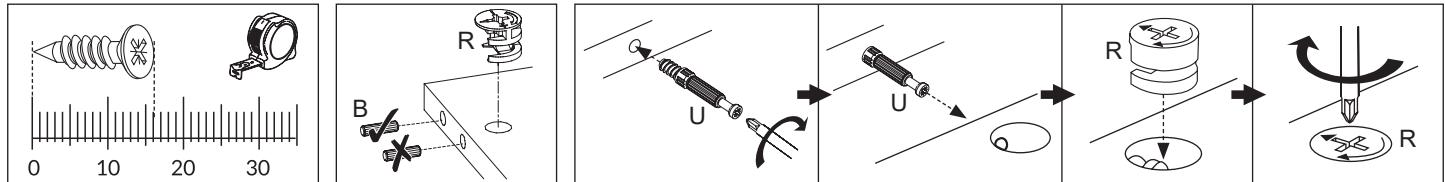
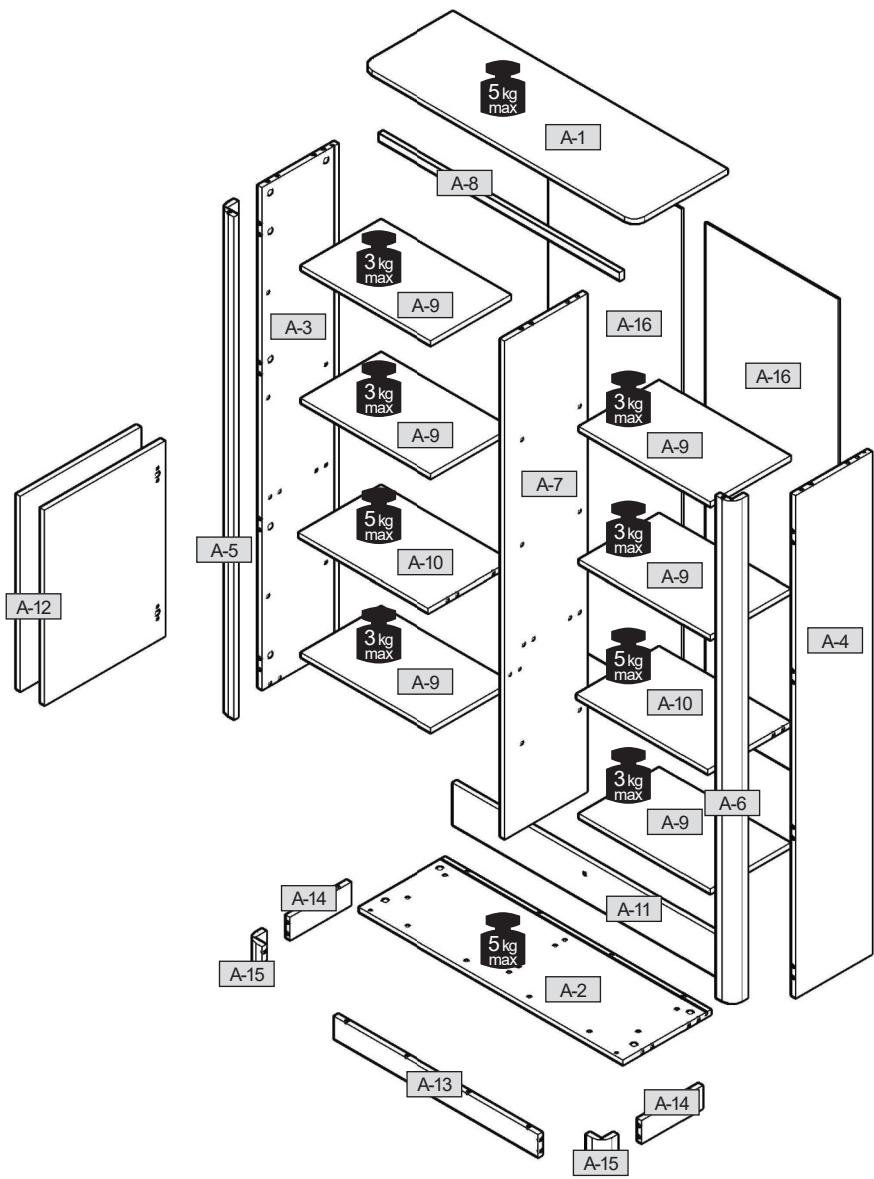
Прежде чем подвешивать или крепить мебель к стене (во избежание падения), проверьте тип и прочность стены. Выберите дюбели и шурупы, подходящие для данного типа стены. В случае сомнений обратитесь к специалисту. Установка должна выполняться компетентным лицом.

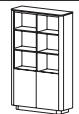
Мебель, состоящая из древесных плит, может выделять загрязняющие вещества в воздух в помещении. Поэтому рекомендуется после установки мебели часто проветривать помещение в течение как минимум четырех недель.



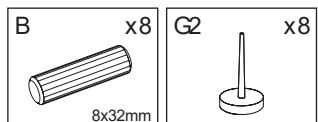
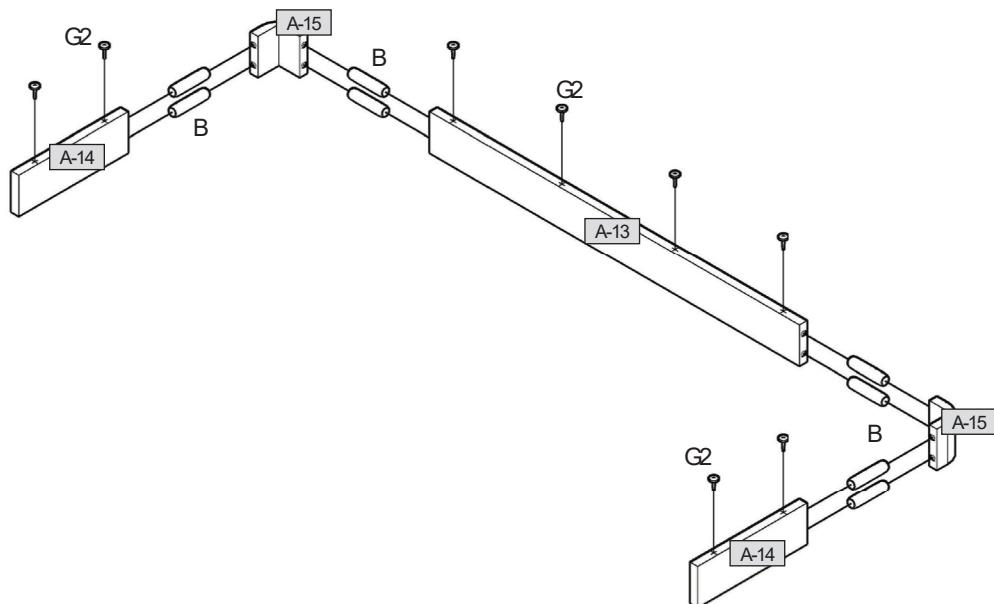


A-1	1132	381	16	x 1	1/2
A-2	1096	361	16	x 1	1/2
A-3	1800	314	16	x 1	2/2
A-4	1800	314	16	x 1	2/2
A-5	1800	65	65	x 1	2/2
A-6	1800	65	65	x 1	2/2
A-7	1784	340	16	x 1	2/2
A-8	1000	28	16	x 1	1/2
A-9	540	330	16	x 3	1/2
A-9	540	330	16	x 3	2/2
A-10	540	340	16	x 2	1/2
A-11	1096	150	16	x 1	2/2
A-12	697	496	16	x 2	2/2
A-13	848	80	16	x 1	1/2
A-14	250	80	16	x 2	2/2
A-15	80	65	65	x 2	1/2
A-16	1800	555	3	x 2	2/2

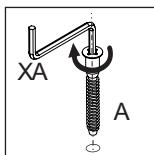
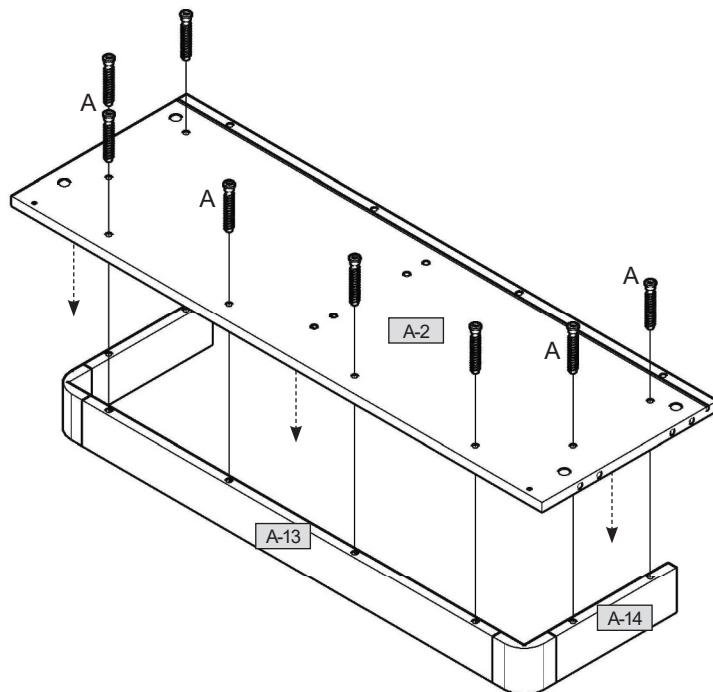
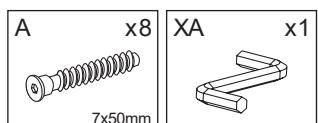




1

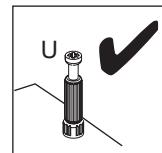
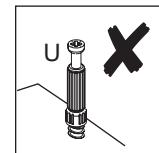
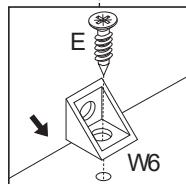
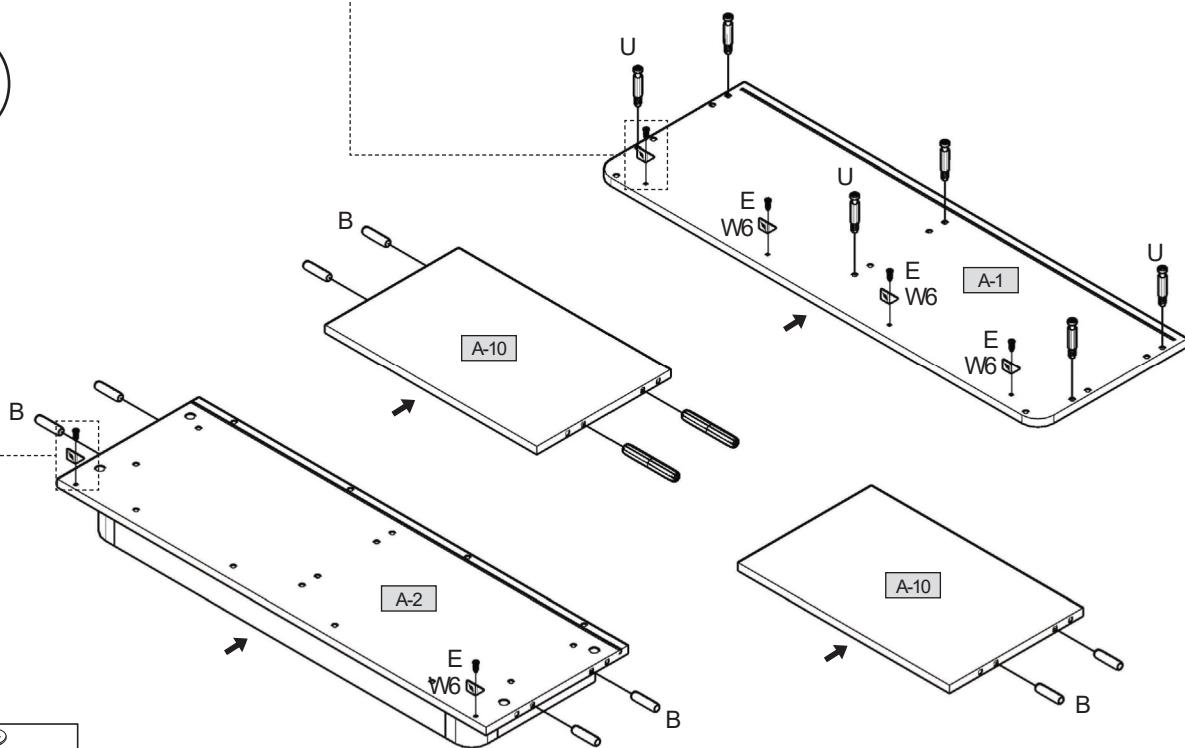
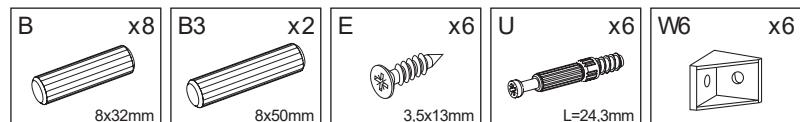
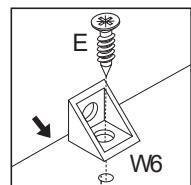


2

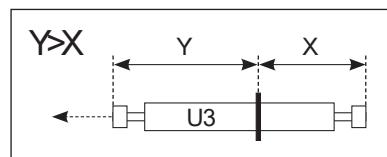
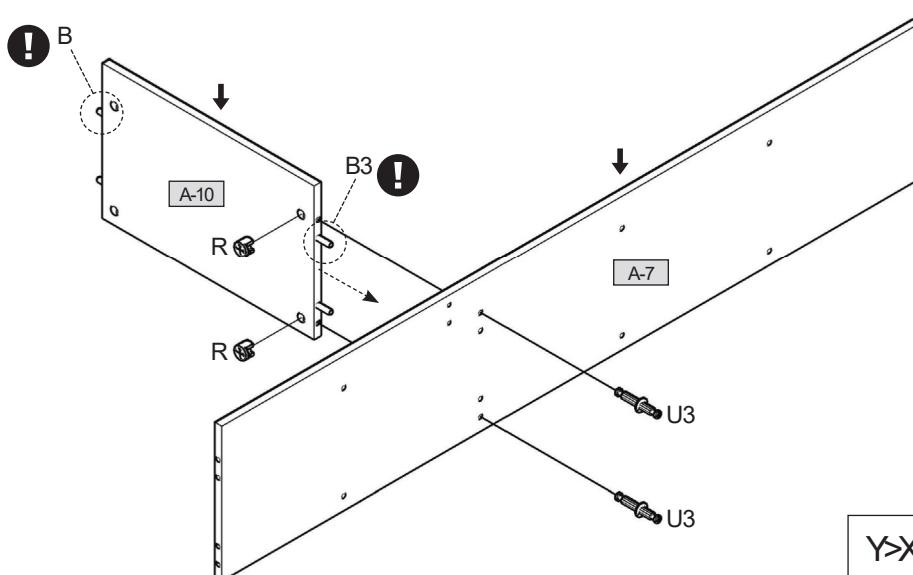
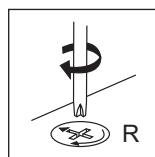
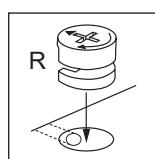
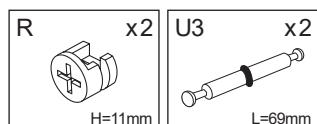




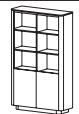
3



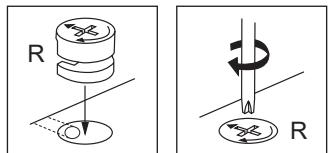
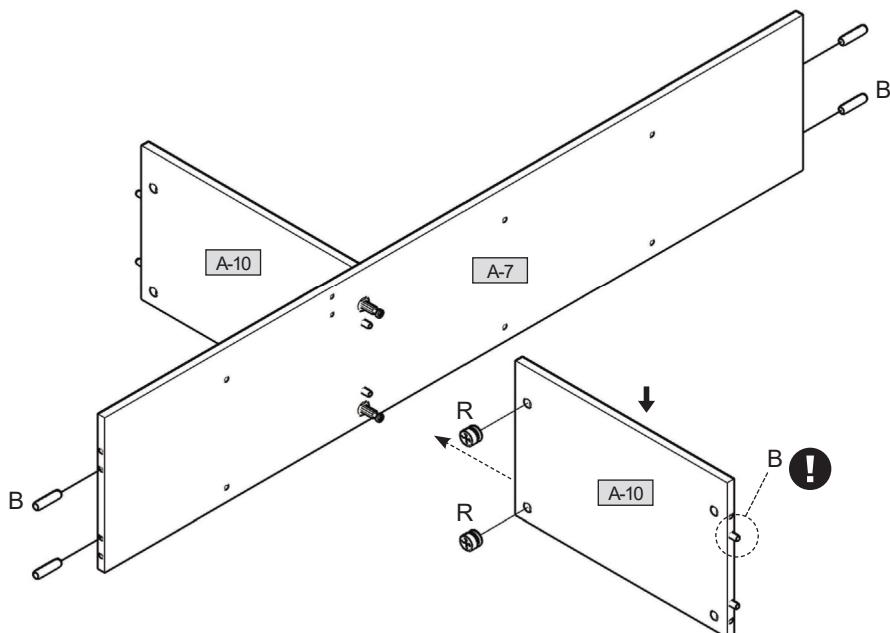
4



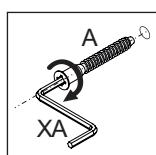
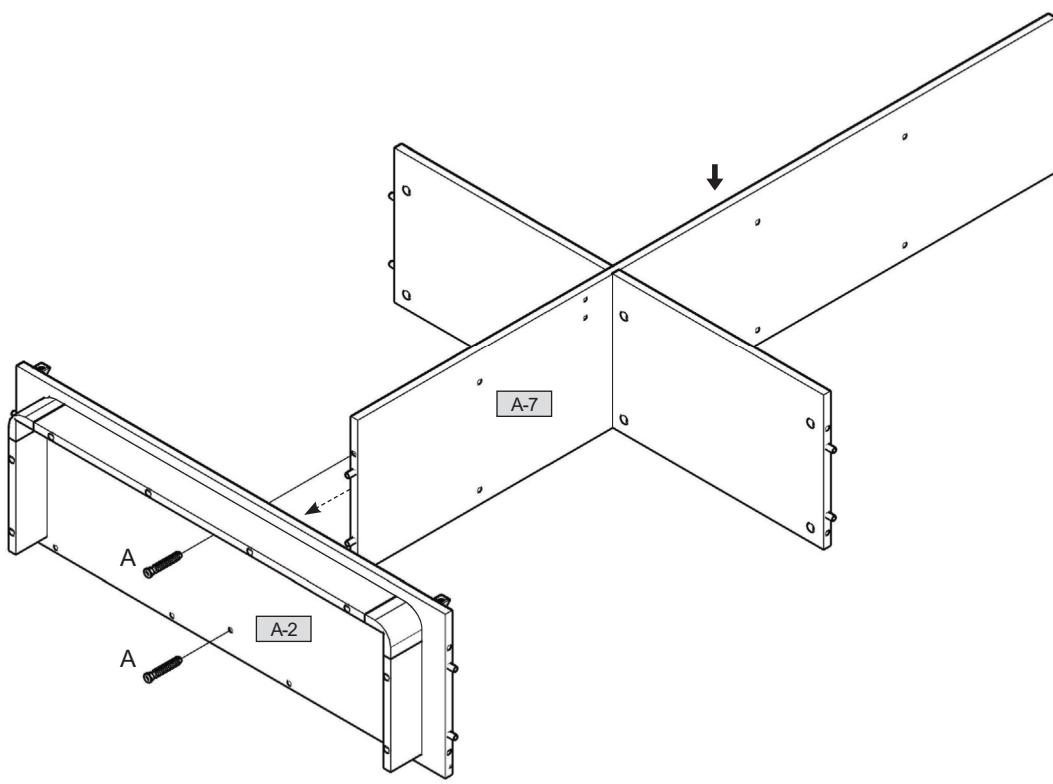
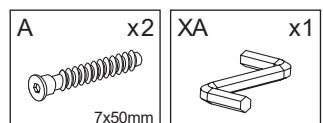
p.6

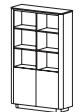


5



6

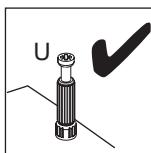
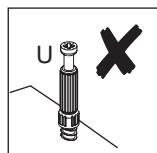
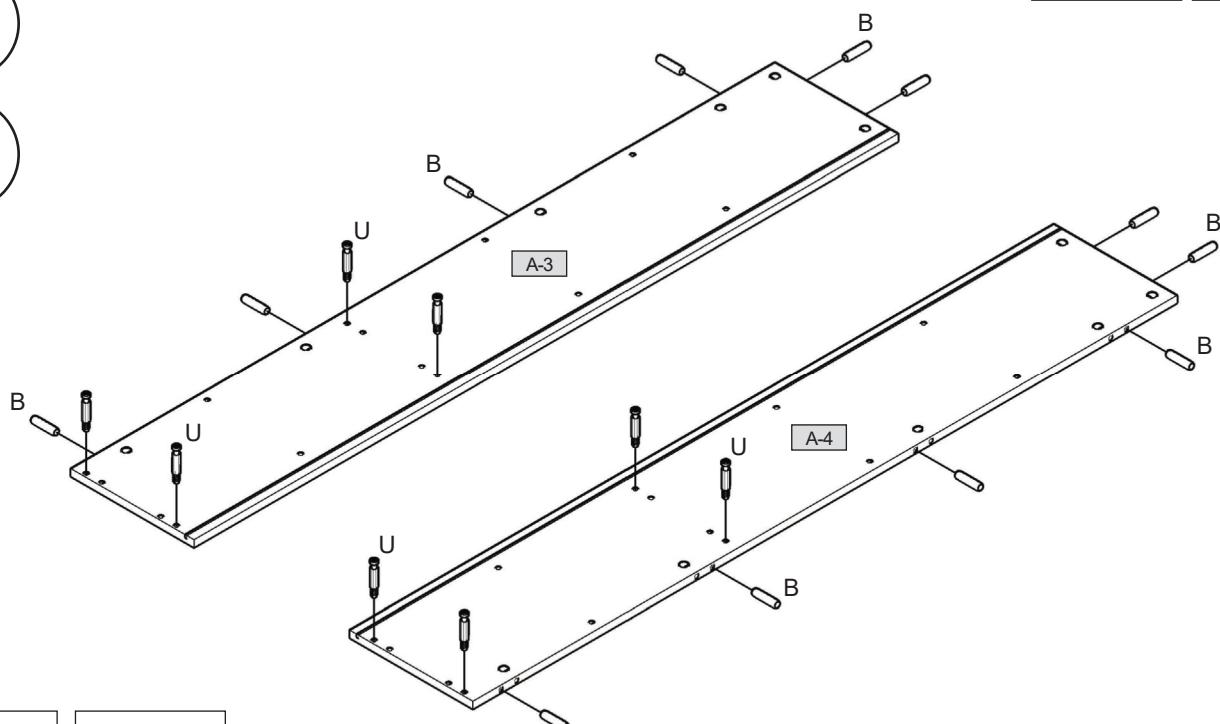




7



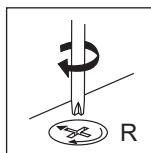
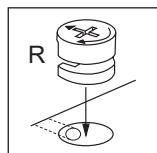
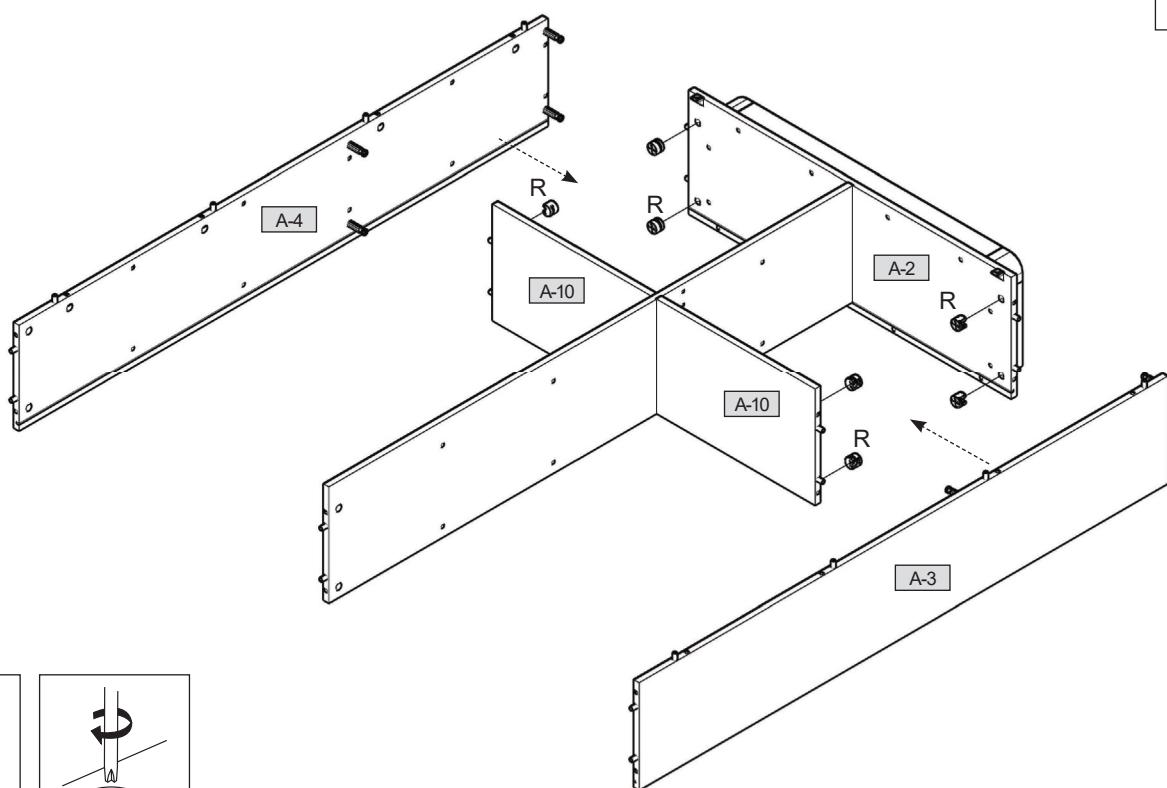
- |        |     |
|--------|-----|
| B      | x12 |
| 8x32mm |     |
- |          |    |
|----------|----|
| U        | x8 |
| L=24,3mm |    |

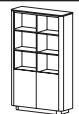


8



- |        |    |
|--------|----|
| R      | x8 |
| H=11mm |    |





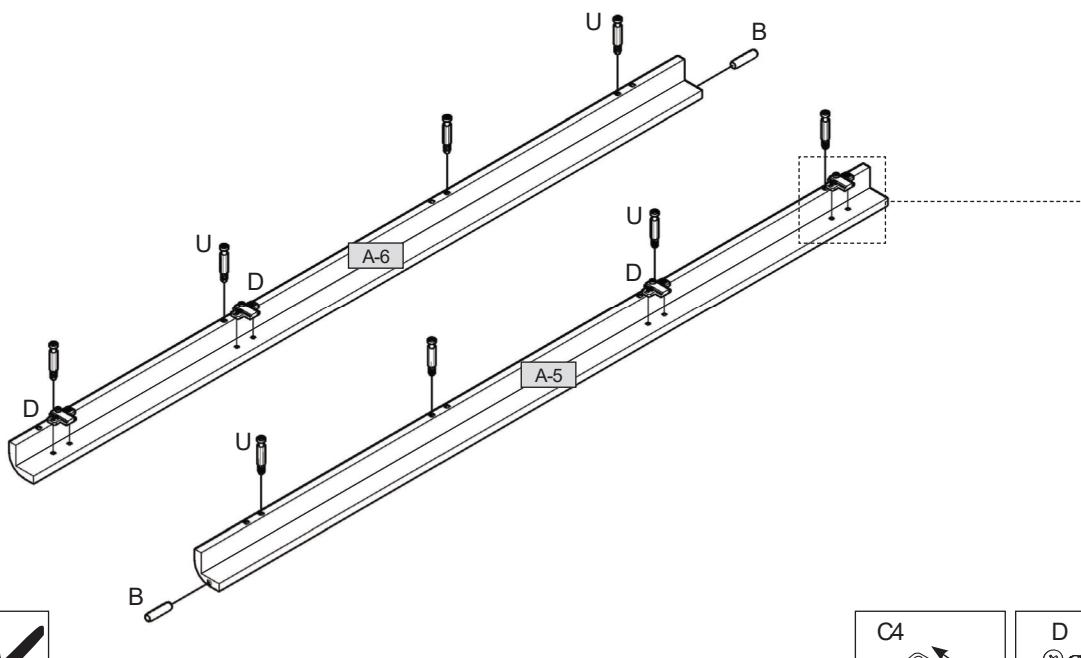
9



B x2  
8x32mm

C4+D x4  
R

U x8  
L=24,3mm



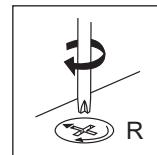
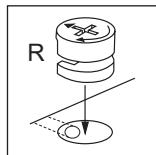
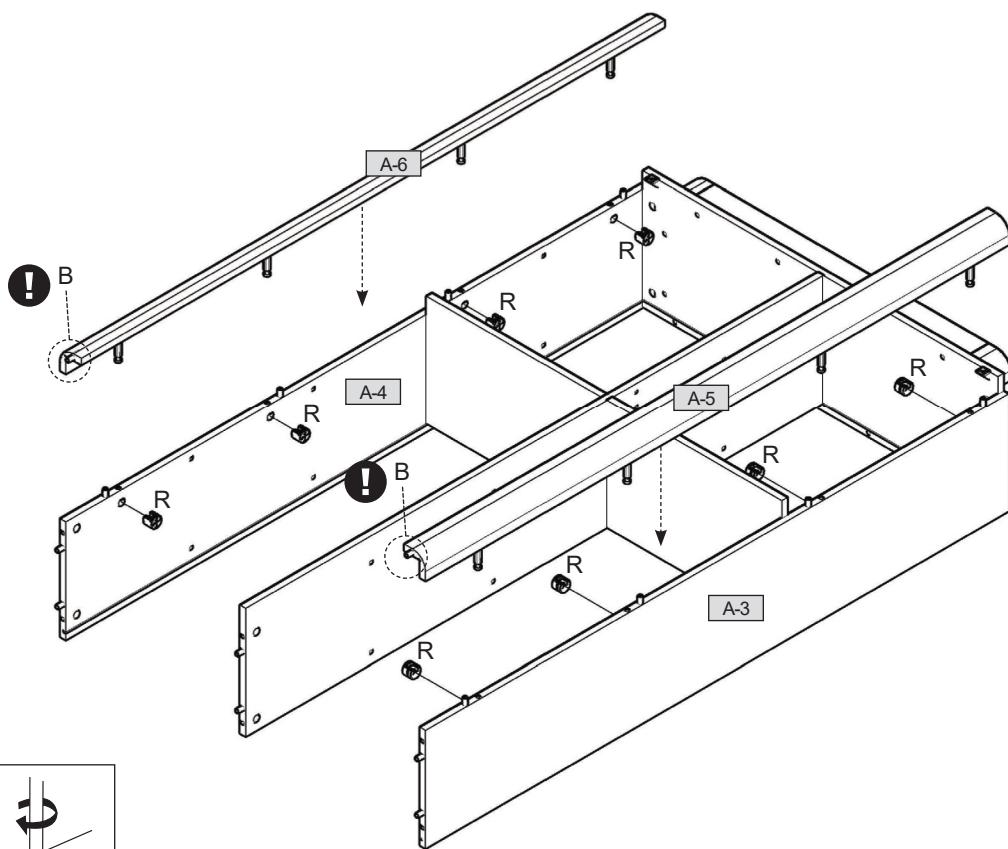
C4  
D  
D

D

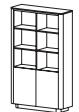
10



R x8  
H=11mm



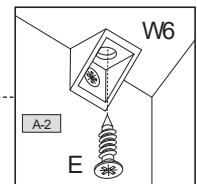
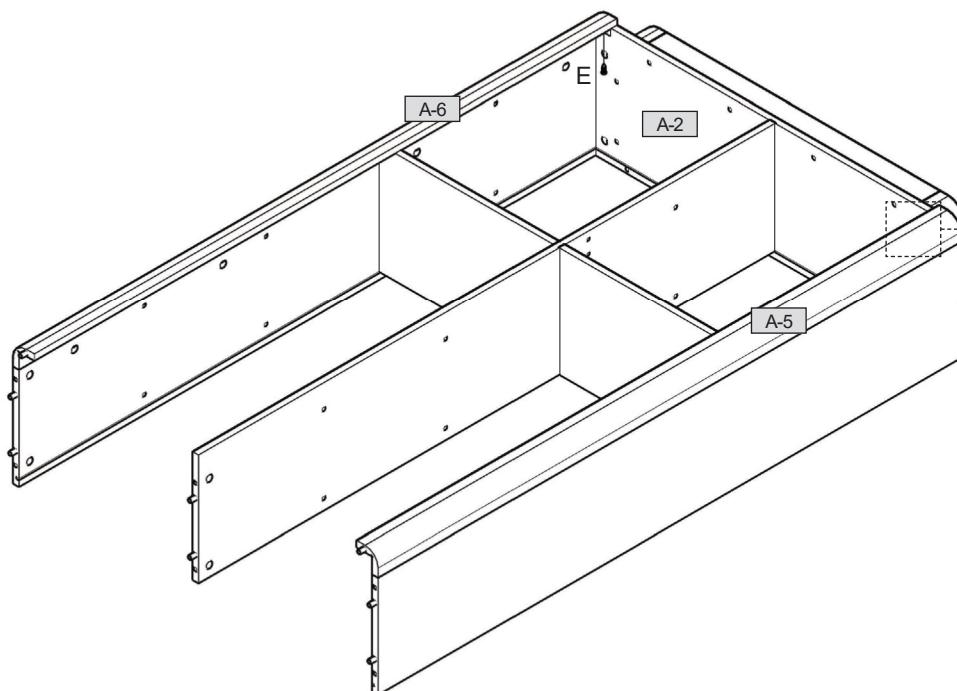
p.9



11



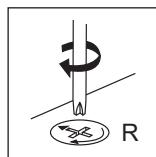
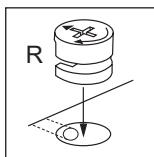
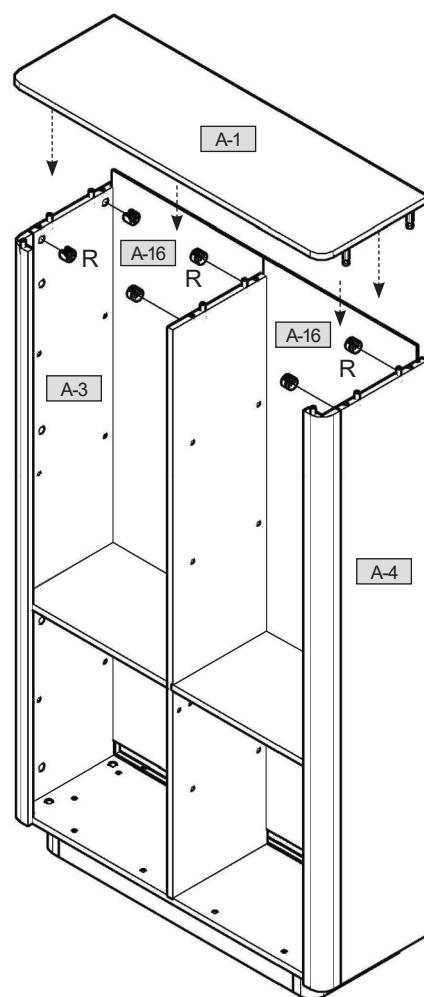
E x2  
3,5x13mm

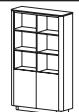


12



R x6  
H=11mm



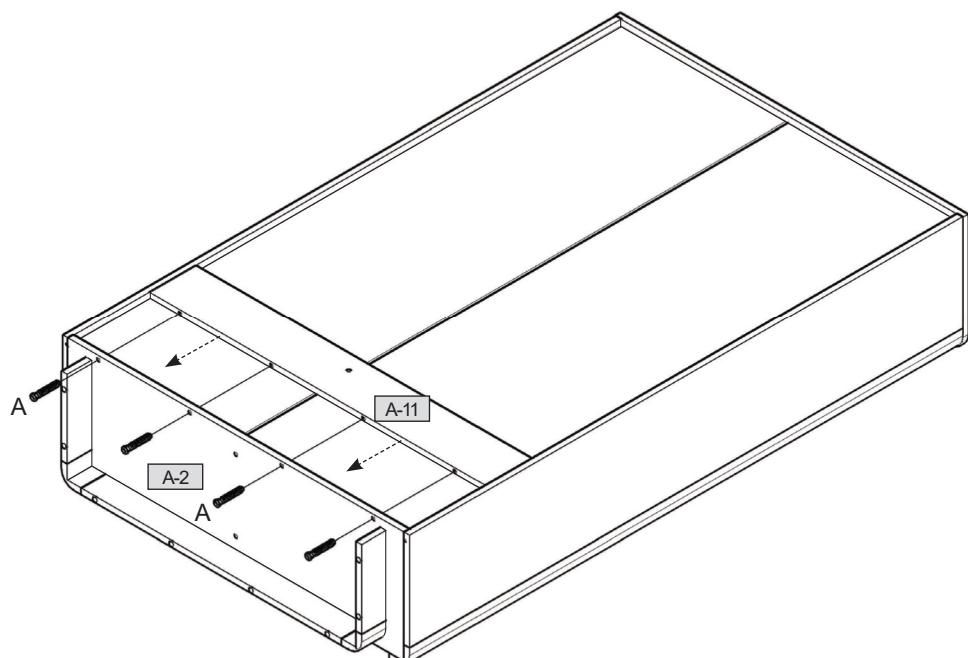


13

A	x4
	7x50mm

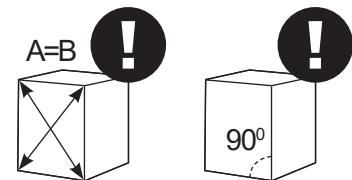
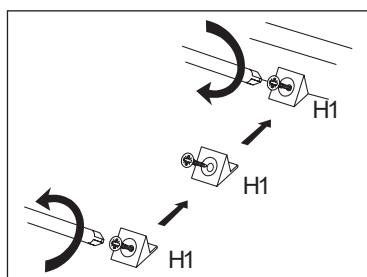
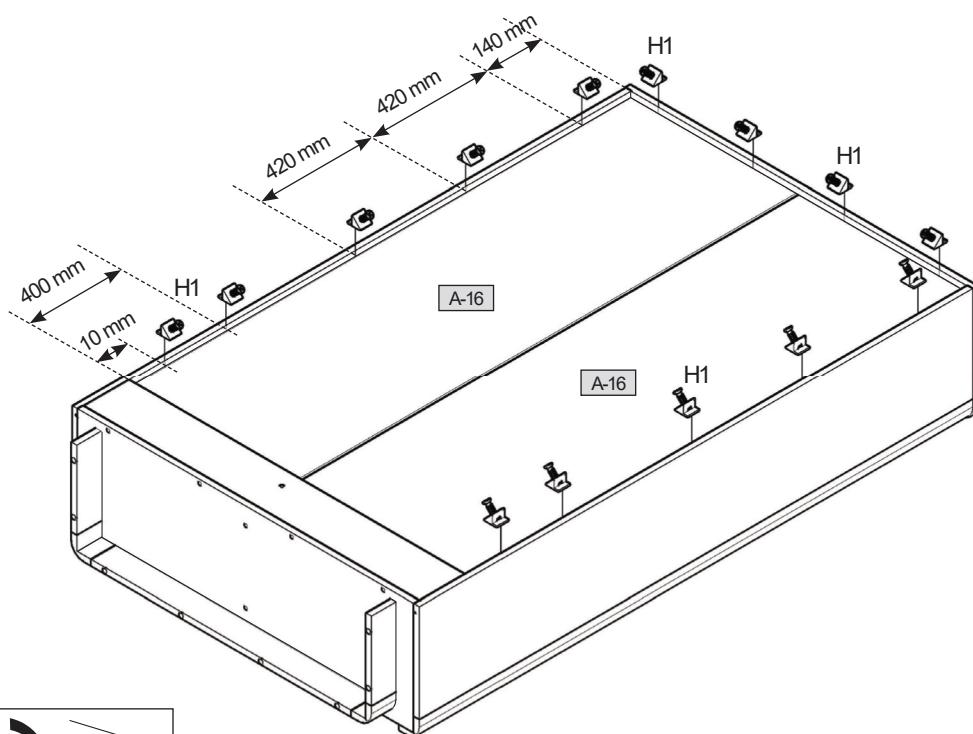
  

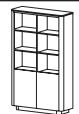
XA	x1
	Wrench



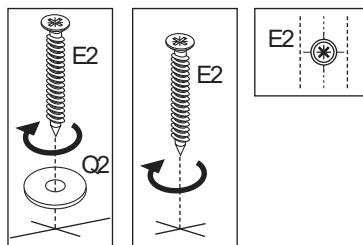
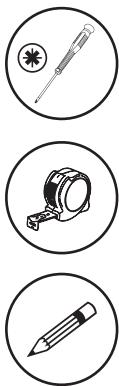
14

H1	x14
	Hex head screw





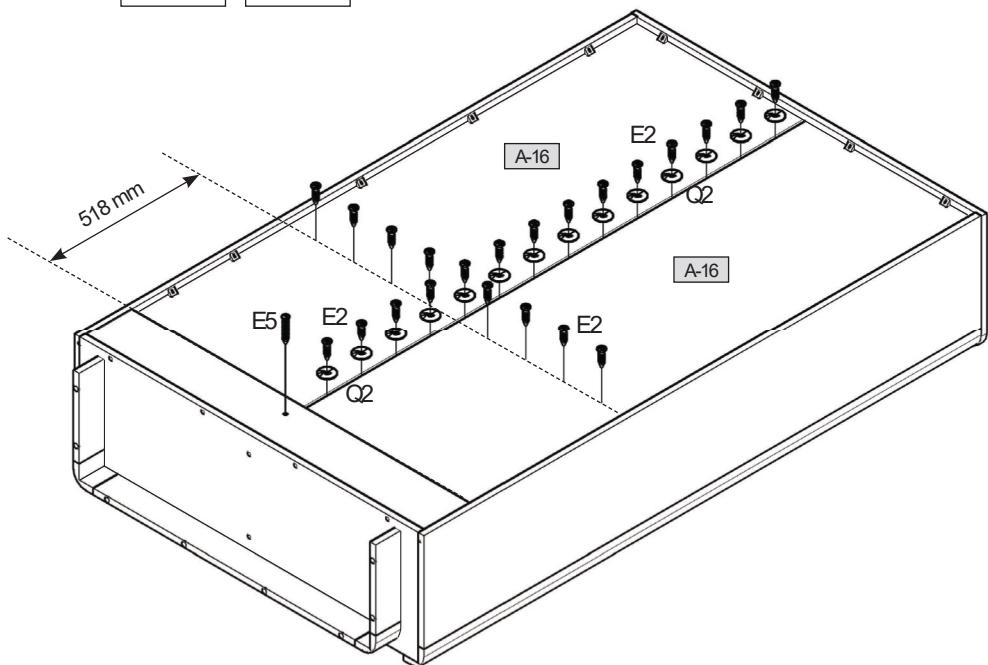
15



E2 x22  
3x20mm

E5 x1  
4x30mm

Q2 x14  
Ø15/S



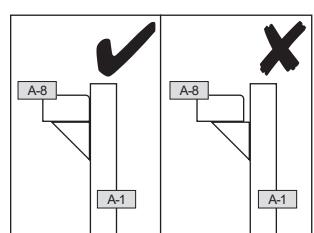
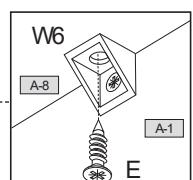
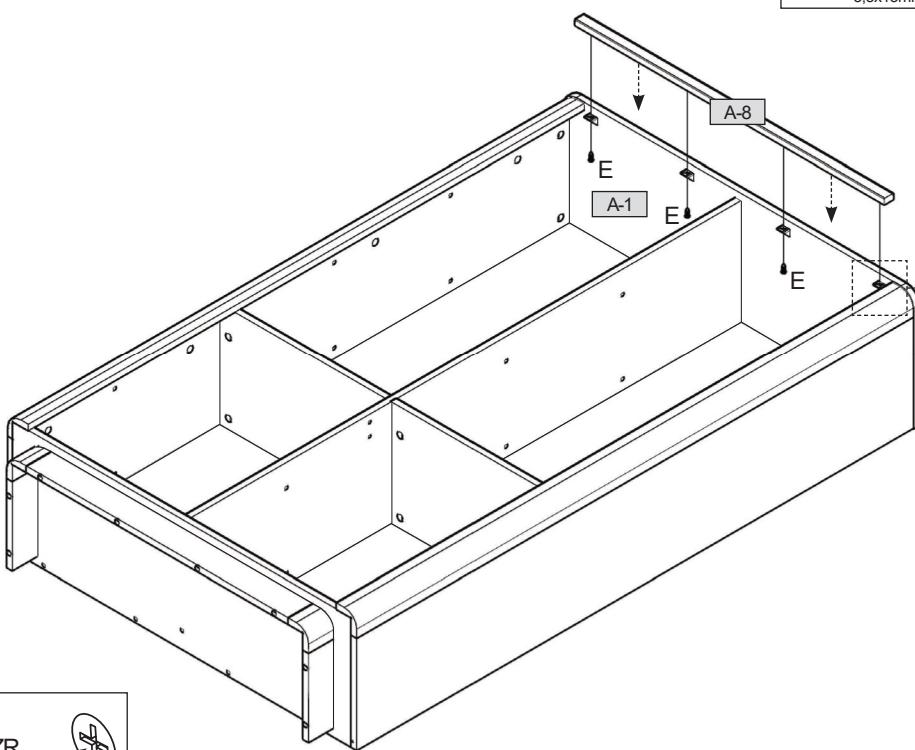
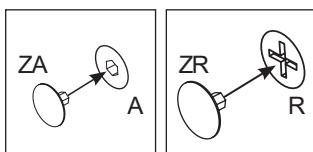
16

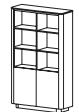


E x4  
3,5x13mm

ZA x14  
Ø4

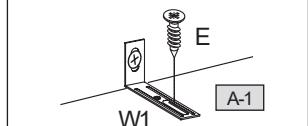
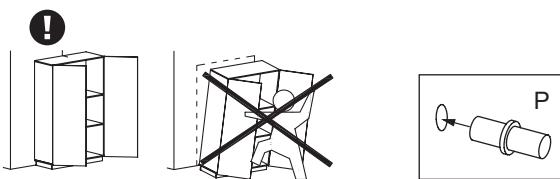
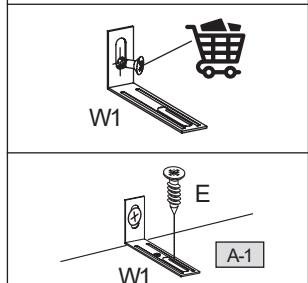
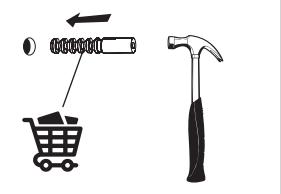
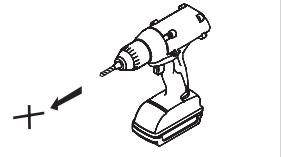
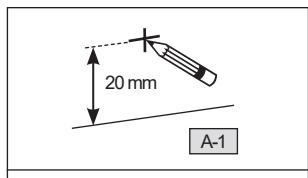
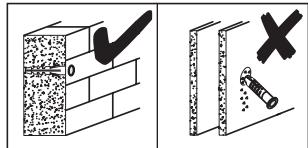
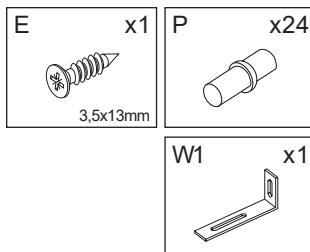
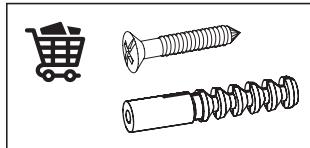
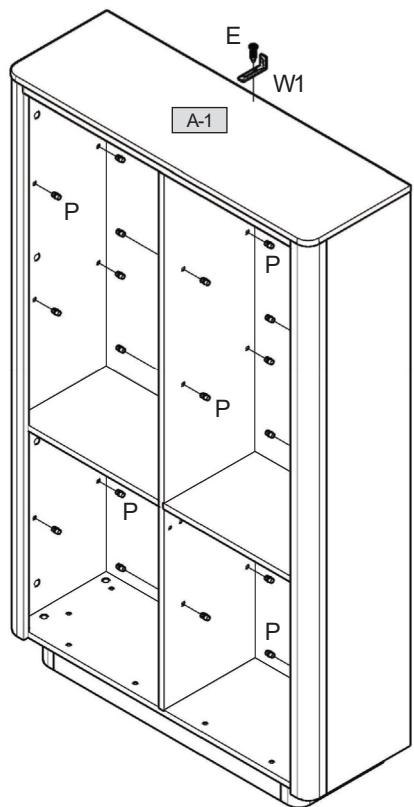
ZR x26  
Ø15





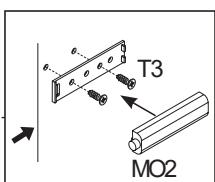
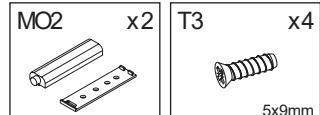
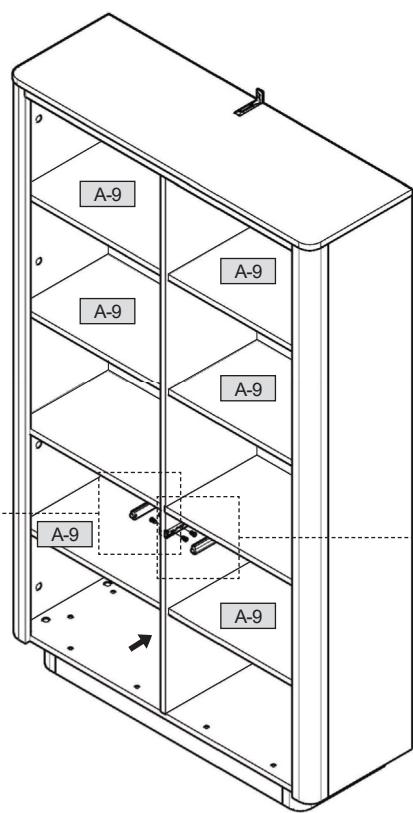
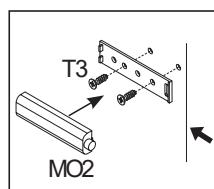
17

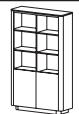
- 
- 
- 
- 
- 



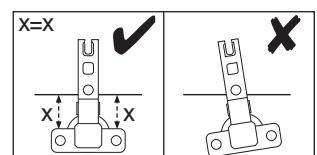
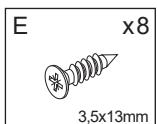
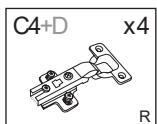
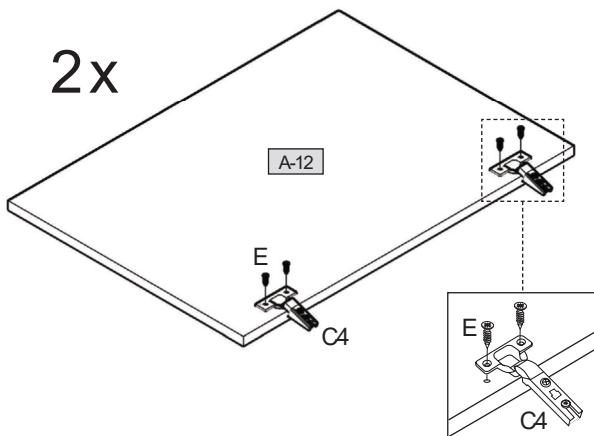
18

- 

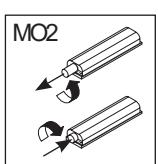
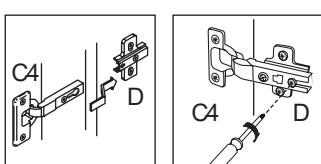
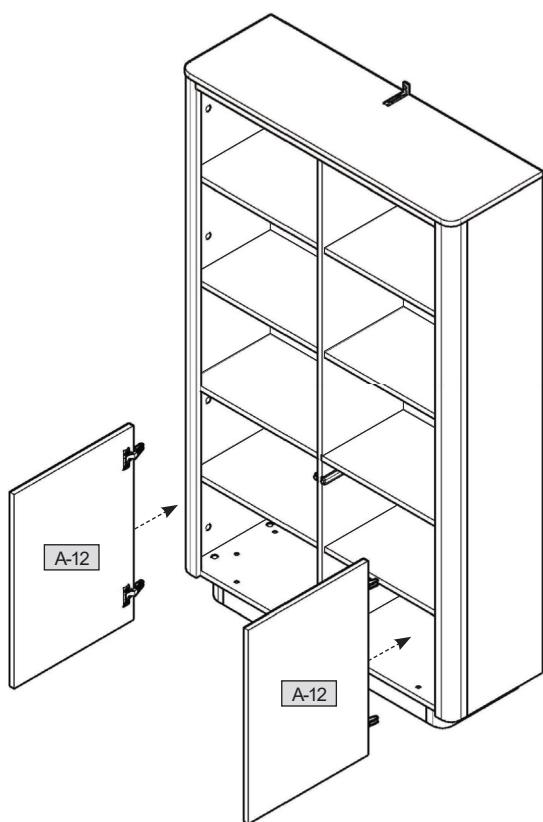




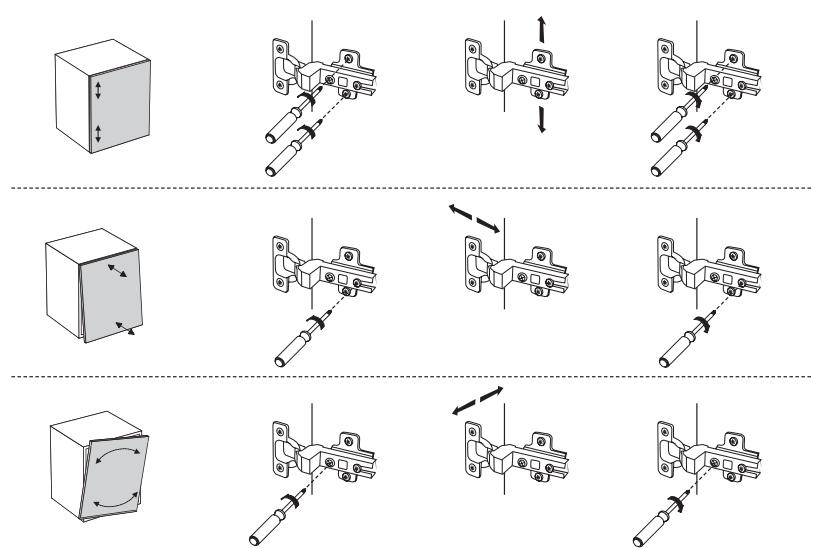
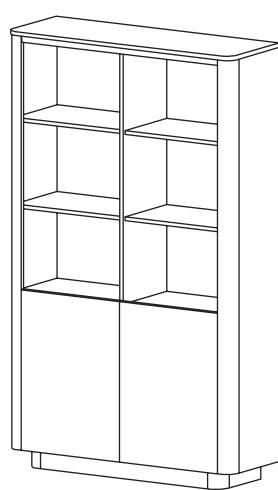
19

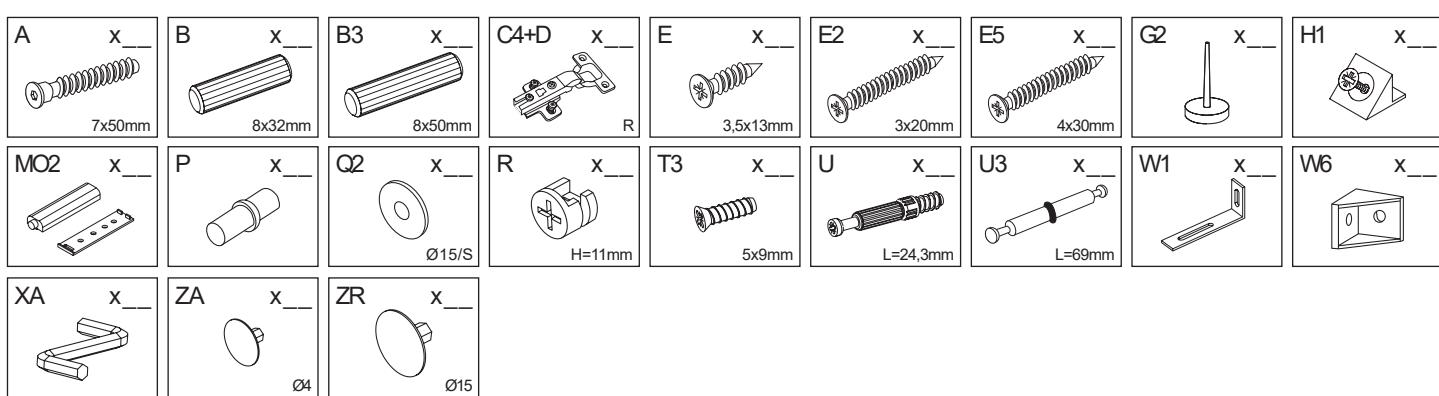


20

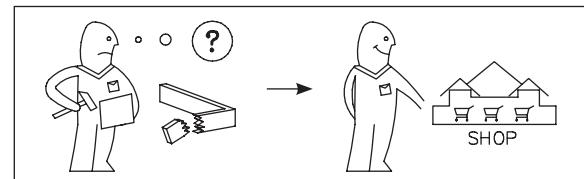
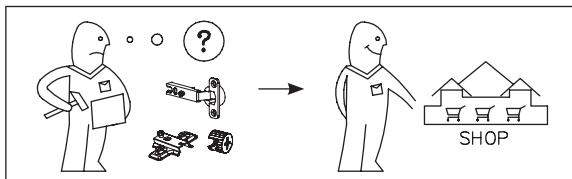
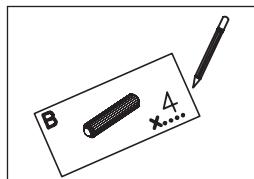
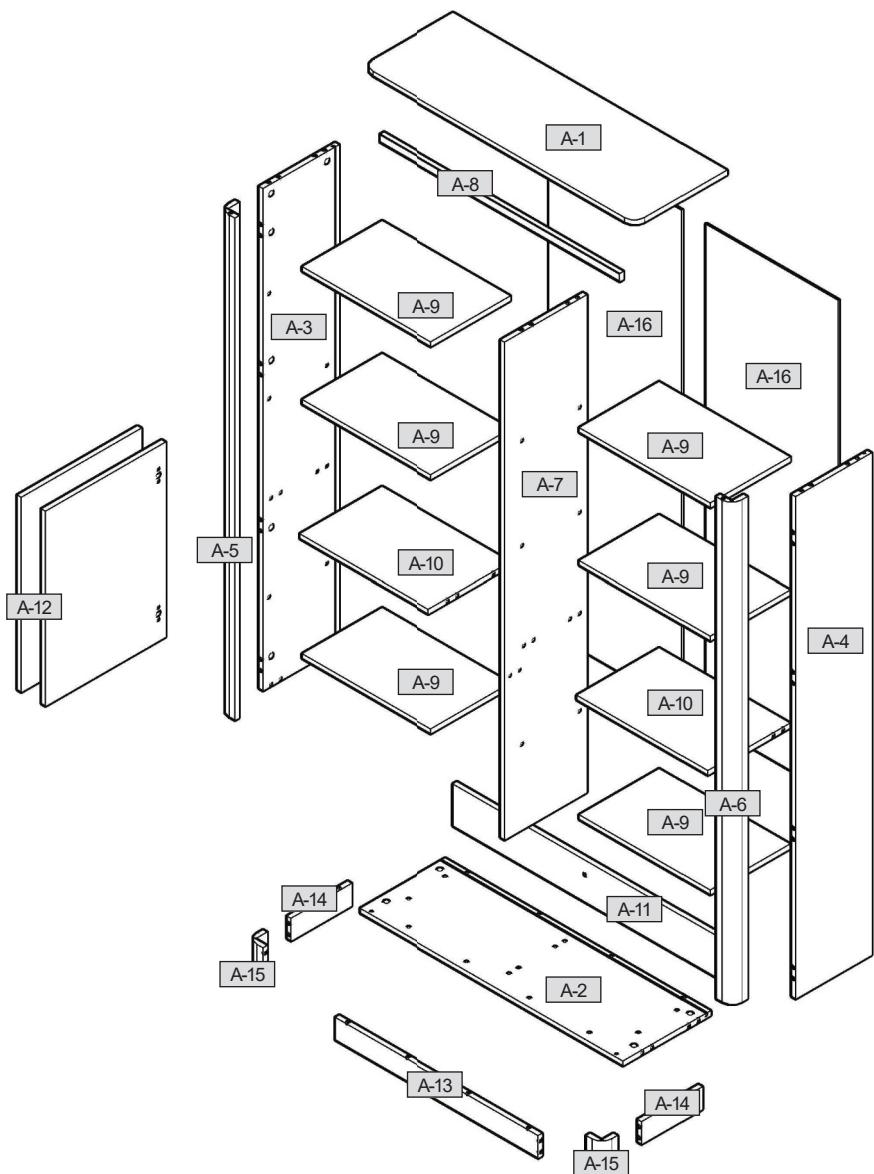


21





A-1	1132	381	16	x 1	1/2
A-2	1096	361	16	x 1	1/2
A-3	1800	314	16	x 1	2/2
A-4	1800	314	16	x 1	2/2
A-5	1800	65	65	x 1	2/2
A-6	1800	65	65	x 1	2/2
A-7	1784	340	16	x 1	2/2
A-8	1000	28	16	x 1	1/2
A-9	540	330	16	x 3	1/2
A-9	540	330	16	x 3	2/2
A-10	540	340	16	x 2	1/2
A-11	1096	150	16	x 1	2/2
A-12	697	496	16	x 2	2/2
A-13	848	80	16	x 1	1/2
A-14	250	80	16	x 2	2/2
A-15	80	65	65	x 2	1/2
A-16	1800	555	3	x 2	2/2





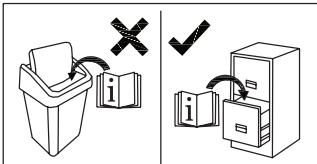
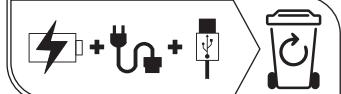
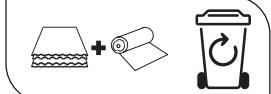
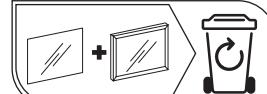
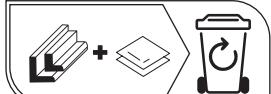
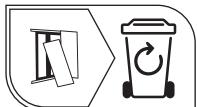
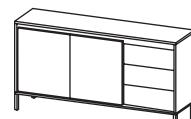
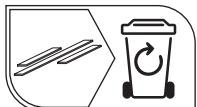
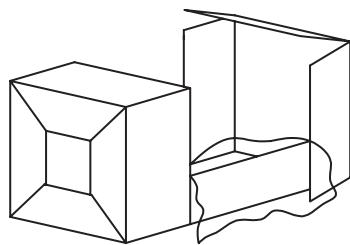
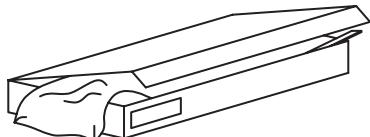




<p><b>(NL) Geachte kliënt,</b> Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestiging slechts goed is als de verbinding tussen bevestigingsmateriaal (dowel) en de muur of steen is. Het moet een goede verbinding zijn die niet kan loskomen. In de case van sussens en tijdschriften moet u de muur handenende elementen uit muurconstructie verwijderen voor de bevestiging. De monteur is verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsanzeige im Bauanleitungsbuch.</p> <p>Halten Sie bitte die angegebenen max. Gewichtsanzeichen ein. Bei Überlastungen entstehen - bei Kindern, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen - innerhalb eines Kindes, Personen oder Materialien, die nicht akzeptiert werden.</p> <p>Die einwirkende Funktion des Möbels ist nur bei ordnungsgemäßer Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind sonst verdeckt, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Anordnungen neu ausgerichtet werden.</p> <p>Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MM gefertigt. Die zu verwendende Leuchtmittelsäule ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben.</p> <p>Bei Nichteinhaltung der Hinweise kann die Sicherung des Bandgefäßes. Das Zuladen der Leuchtmittel ist wegen Gefahr für die Kinder untersagt.</p> <p>Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsseile sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Stand sicherheit zu gewährleisten.</p> <p><b>Keine schneuernden Putzmittel verwenden!</b></p> <p>Werden Bleibehälter-, Bedienungs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Änderungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgetauscht oder Verbrauchsmaterialien verwendet, die nicht den Originaleilen entsprechen, so entfällt jegliche Gewährleistung oder Haftungsansprüche.</p>	<p><b>(D) Sehr geehrter Kunde,</b> als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung nur so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungs material (dowel) und Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Funktionen des Möbels aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur die Installation who is responsible for attachment to the masonry. The installation and laying of electrical lines and other items must only be performed by authorized specialists. Please note the descriptions and weight information in the installation instructions.</p> <p>Please observe the stated maximum weights, in the case of mischical overloads caused by playing children, other individuals, materials etc, we do not accept any liability as the manufacturer of the furniture!</p> <p>The furniture is only guaranteed to work perfectly if it is set up to be plumb and horizontal. The doors have been pre-adjusted but may need to be realigned/readjusted in accordance with local conditions!</p> <p>All electrical installations have been produced in accordance with the latest norms and regulations, such as those of the VDE (Association of German Electrical Engineers, CE and MM). The power of the bulb to be used is marked on the respective light fitting. If the maximum number of watts stated on the fitting is not complied with, there is danger of fire from overheating. Covering the lamps and bulbs is strictly prohibited due to the danger of fire.</p> <p>All screws and bad-bearing connecting parts should be tightened after 5 to 6 weeks in order to ensure long-term stability!</p> <p><b>Do not use any abrasive cleaning materials!</b></p> <p>If the operating or installation instructions are not complied with, modifications are carried out to the products, parts replaced or consumable materials used which do not correspond to the original parts, all warranty or liability claims shall become null and void.</p>
<p><b>Attention! Notice!</b> Our high gloss surfaces have a protective foil when delivered. Please have this foil on the furniture until it is completely assembled and all dust has been removed. To maintain the valuable high gloss appearance, you should expose the high gloss foil to the room air for an hour to allow it to harden after removing the protective foil.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• only use a damp cotton cloth and a small amount of glass cleaner to clean the surfaces.</li> <li>• Do not use any aggressive cleaners with additives.</li> <li>• Rub off the surface with a wet rag.</li> <li>• Do not use steam cleaner.</li> <li>• Do not damage the surface with sharp objects.</li> <li>• Do not in any case expose the surfaces to intense sunlight.</li> </ul> <p>We wish you plenty of enjoyment with your new furniture.</p>	<p><b>Opgelet instructie!</b> Onze hoogglansoppervlakken zijn bij de levering beschermd met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het huisdust is verwijderd. Om de waardevolle hoogglanzende look te behouden moet u deze folie na de verwijdering van de beschermfolie een uur of tjd oor de verharding achterhouden in de omgevingssituatie geven.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• voor de reiniging van de oppervlakken gebruik u alleen een natte katoenen doek.</li> <li>• Gebruik geen stoomreiniger.</li> <li>• Beschaffing het oppervlak niet met scherpe voorwerpen.</li> <li>• Stel oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestralen.</li> </ul> <p>We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p>
<p><b>De productontwikkelingsteam!</b> Oude keukengranieten oppervlakken zijn bij de levering beschermend opgespannen. Laat deze folie op het meubel niet heel lang blijven.</p> <p>Om de waardevolle hoogglanzende look te behouden moet u deze folie na de verwijdering van de beschermfolie een uur of tjd oor de verharding achterhouden in de omgevingssituatie geven.</p> <p>Voor de reiniging van de oppervlakken gebruik u alleen een natte katoenen doek.</p> <p>Gebruik geen stoomreiniger.</p> <p>Wrijf oppervlakken niet een natte doek af.</p> <p>- Beschaffing het oppervlak niet met scherpe voorwerpen.</p> <p>Stel oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestralen.</p> <p>We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p>	<p><b>(HR) Spec.tovani,</b> Pot proizvajajoči poti vam, da vam vemo vložno informacije, da je pridružil samo tako močno kot je močna povezava med pridružilim materialom (magnetom) in zidom. Pridružil, ki so občutni, preveriti zo v uporabni sredini samež za zidove prvine možike, ki se natančno ujemata s vašim magnetom. Nehanžna dodajba monter je predvsem.</p> <p>Električni artilje na varen položaju strokovnjak, pri tem upo.levaje opse potekte podatka o tem v navodil za montažo.</p> <p>Upo.levaje podatka maksimalno le o - pri prevoditi obremenskim, knjižnico enz.</p> <p>Stavljati izvleček poda, kjer je razlaganje načina uporabe in delovanja.</p> <p>Pri neup.levajuči tem, je treba voditi v pozornost, da je prevodnik nevarnost poara. Svetski zdravstveni organizacijs, kjer je razlaganje načina uporabe in delovanja.</p> <p>Vse vključno z novim povezovanjem načinu delovanja.</p> <p>Boljši zagotavljanje, da je razlaganje načina uporabe in delovanja.</p> <p>Namenčen zagotavljanje, da je razlaganje načina uporabe in delovanja.</p> <p>Vse vključno z novim povezovanjem načinu delovanja.</p> <p>Ne uporabljajte.</p> <p>V primenu neup.levanja načinu delovanja uporabite na vremenu, ki ne ustavljam sistema.</p>
<p><b>(GB) Dear Customer,</b> Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch einen Händler geschützt. Berlassen Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und vom Staub bereift ist.</p> <p>Der Hergang ist höchstens zu entfernen, sobald Sie den Haushalt zur Entfernung der Schutzfolie eine Raum-Luft geben.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glasreiniger.</li> <li>• Keine Säuren reinigen Sie mit waschenden Produkten.</li> <li>• Reinigen Sie nicht verschärftes Glas.</li> <li>• Reinigen Sie nicht scharfe Gegenstände.</li> <li>• Reinigen Sie auf geringem Druck.</li> <li>• Reinigen Sie die Oberfläche mit einem trockenen Tuch.</li> </ul> <p>Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel.</p>	<p><b>Achtung Hinweis!</b> Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch einen Händler geschützt. Berlassen Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und vom Staub bereift ist.</p> <p>Der Hergang ist höchstens zu entfernen, sobald Sie den Haushalt zur Entfernung der Schutzfolie eine Raum-Luft geben.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glasreiniger.</li> <li>• Keine Säuren reinigen Sie mit waschenden Produkten.</li> <li>• Reinigen Sie nicht verschärftes Glas.</li> <li>• Reinigen Sie nicht scharfe Gegenstände.</li> <li>• Reinigen Sie auf geringem Druck.</li> <li>• Reinigen Sie die Oberfläche mit einem trockenen Tuch.</li> </ul> <p>Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel.</p>
<p><b>Ihre Produktentwicklung</b></p>	<p><b>(FR) Cher client,</b> En fait que ce fabricant de meubles, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la maîtrise des fixations et résine sans la qualité du racord entre la matière et la fixation est très importante pour assurer la sécurité de l'assemblage. Les châssis et les surfaces doivent être correctement installés et être fixés correctement. Enfin, il faut faire attention à la qualité de la fixation et la mastication.</p> <p>C'est tout. Nous sommes responsables de la fixation et la mastication.</p> <p>La montagne et la pose des articles électroménagers sont strictement l'affaire du personnel qualifié, diamant bâton, bâton bâton, bâton bâton, bâton bâton, bâton bâton.</p> <p>Dorénavant, une fois que l'humidité a été éliminée de l'humidité, le travail peut être commencé.</p> <p>Veuillez respecter les poids maxi spécifiques ; en tant que fabricant de meubles, nous devons être responsables de cas de surcharges causées par des enfants qui jouent, d'autres personnes, du matériel divers ou provoquées par d'autres influences.</p> <p>Pour assurer le fonctionnement irreprochable du meuble, je faut veiller à l'installez parfaitement à droite et à l'horizontale. Les portes sont bien ajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les régler à nouveau sur la plaque !</p> <p>Toutes les installations électriques sont fabriquées selon les normes et prescriptions VDE, CE, MM en vigueur. La puissance utilisée est précisée sur la douille de chaque lampe.</p> <p>Sil vous avez une question, n'hésitez pas à nous contacter.</p> <p>Si l'autre est mal adapté à la lampe, il existe un risque d'incendie ! Il faut resserrer toutes les vis et les écrous de raccord porteur après 5 à 6 semaines, pour assurer une stabilité durable !</p>
<p><b>Nemployez en aucun cas des nettoyants abrasifs !</b></p> <p>S'il est nécessaire de nettoyer les surfaces, veuillez les faire avec des détergents doux et sans alcool. Ne pas endommager la surface avec des objets coupants, ne pas soumettre les surfaces à un rayonnement solaire intense.</p> <p>Nous souhaitons que votre nouveau meuble vous donne entière satisfaction.</p>	<p><b>Attention Remarque !</b></p> <p>Nos surfaces haute brillance sont protégées / la livraison passe un film protecteur. Veillez le laissez sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit enclenché et installez-le pour éviter les dommages.</p> <p>Le film passe un aspect et de la poussière sur la surface.</p> <p>Des instructions de service de commandes ou de montage doivent être suivies immédiatement.</p> <p>Il faut prendre une heure à l'ambiance pour éviter les dommages.</p> <p>Les surfaces doivent être démontées et réinstallées à la fin de l'assemblage.</p> <p>Il faut utiliser de détergents doux pour assurer une sécurité maximale.</p> <p>Frotter les surfaces avec un chiffon humide.</p> <p>Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur.</p> <p>Ne pas endommager la surface avec des objets coupants.</p> <p>Ne pas soumettre les surfaces à un rayonnement solaire intense.</p> <p>Nous souhaitons que votre nouveau meuble vous donne entière satisfaction.</p>



Uwaga - Upozornení - Achtung - Attention - Caition - Figyelem  
Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



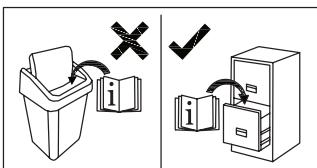
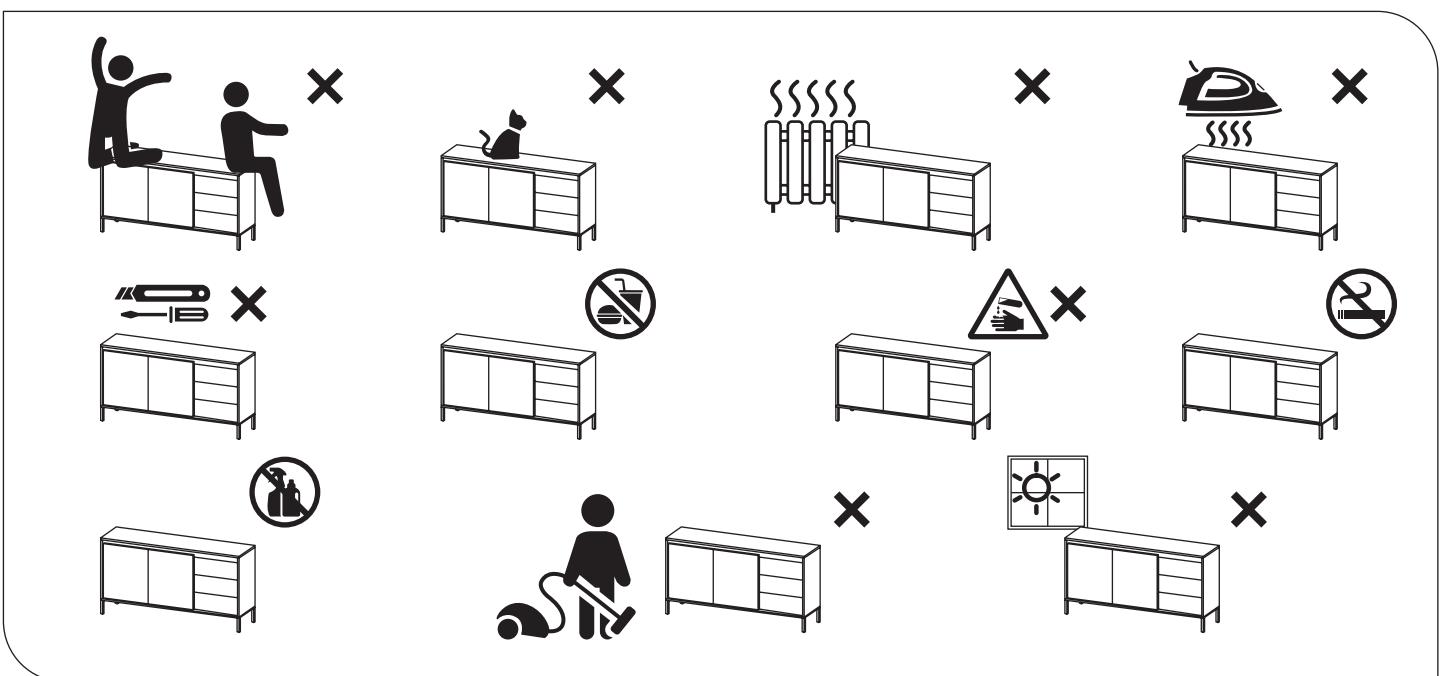
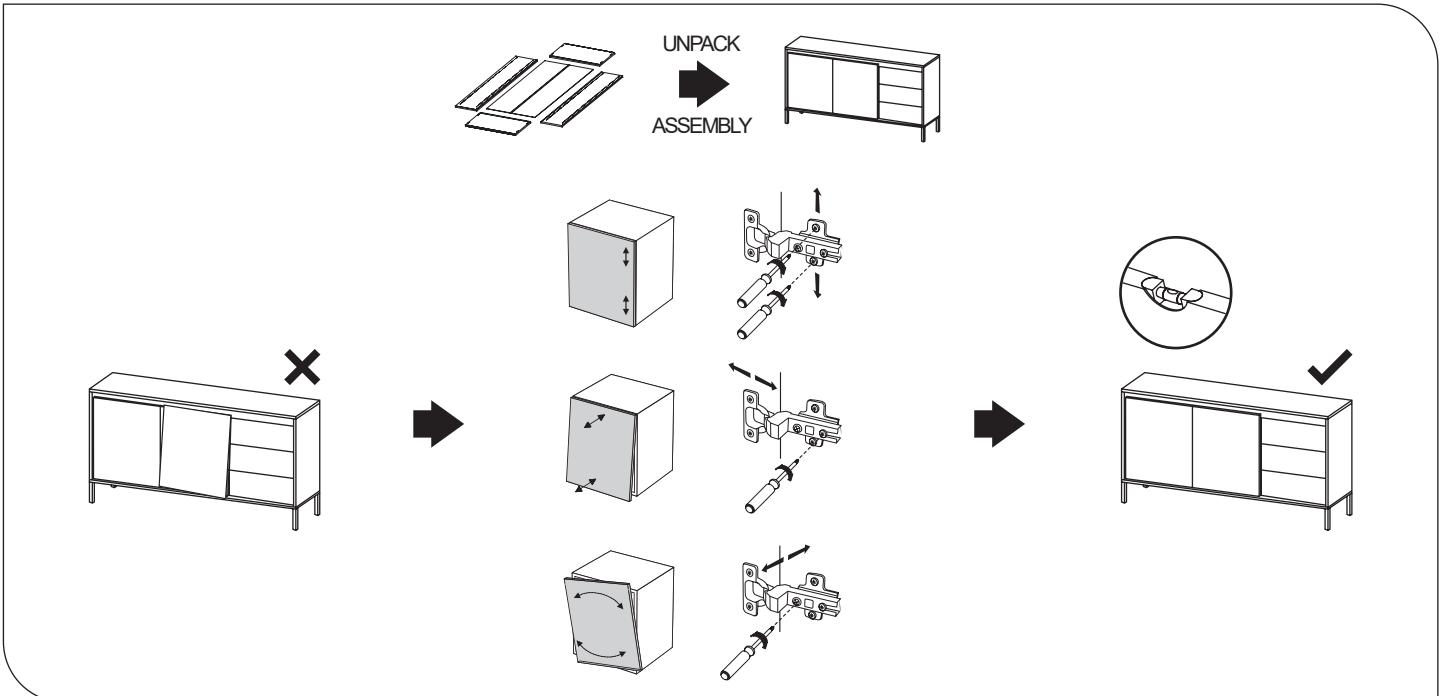
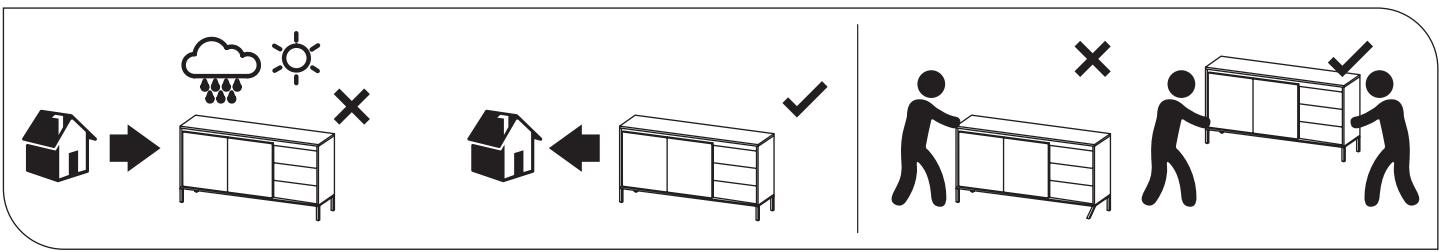
Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -  
Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor

MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP. Z O.O.

Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica  
meble-laski@meble-laski.com.pl



Uwaga - Upozornení - Achtung - Attention - Caition - Figyelem  
Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



Producent - Produzent-Üretici - Producteur - Výrobce -  
Termelő - Producer -Produttore - Producător - Productor  
**MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP. Z O.O.**  
Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica  
meble-laski@meble-laski.com.pl